



**Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada**

An agency of
Industry Canada

**Bureau du surintendant
des faillites Canada**

Un organisme
d'industrie Canada

Bankruptcy Statistics

Statistiques de faillites

APRIL 2005

AVRIL 2005

Website Address / Adresse internet: <http://osb-bsf.gc.ca>

STATISTIQUES - STATISTICS

Genre de faillites et données cumulatives
Bankruptcies by Type and Cumulative Figures

FAILLITES				BANKRUPTCIES				
AVRIL 2005 & 2004				APRIL 2005 & 2004				
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	286	6	292	(212)	942	23	965	(822)
N.-É./N.S.	370	35	405	(381)	1,357	116	1,473	(1,340)
I.P.-É./P.E.I.	28	3	31	(29)	95	14	109	(95)
N.-B./N.B.	245	26	271	(256)	897	83	980	(981)
Québec	2,173	129	2,302	(2,268)	8,097	617	8,714	(8,979)
Ontario	2,984	248	3,232	(2,945)	10,412	964	11,376	(11,192)
Manitoba	209	8	217	(244)	773	51	824	(829)
Saskatchewan	216	47	263	(263)	732	140	872	(929)
Alberta	685	139	824	(866)	2,701	556	3,257	(3,793)
C.-B./B.C.	741	64	805	(824)	2,945	260	3,205	(3,362)
T.N.-O./N.W.T.	2	0	2	(1)	10	2	12	(13)
Yukon	0	0	0	(4)	5	2	7	(11)
Nunavut	0	0	0	(0)	3	0	3	(0)
Canada	7,939	705	8,644	(8,293)	28,969	2,828	31,797	(32,346)

PROPOSITIONS			PROPOSALS			
AVRIL 2005			APRIL 2005			
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	3	2	5	7	11	18
N.-É./N.S.	5	63	68	17	171	188
I.P.-É./P.E.I.	0	1	1	1	6	7
N.-B./N.B.	5	17	22	27	58	85
Québec	56	307	363	230	1,193	1,423
Ontario	118	847	965	448	3,008	3,456
Manitoba	10	50	60	23	250	273
Saskatchewan	13	59	72	56	195	251
Alberta	40	98	138	143	381	524
C.-B./B.C.	33	97	130	142	357	499
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	1	1	2
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	284	1,541	1,825	1,095	5,631	6,726

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

AVRIL 2005

APRIL 2005

	Privée Private	Mois courant Current Month Cour Court	Total	Privée Private	Cumul pour l'année Yearly to date Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	3	0	3
N.-É./N.S.	2	0	2	9	0	9
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	1	0	1
N.-B./N.B.	0	0	0	7	0	7
Québec	0	0	0	2	0	2
Ontario	36	9	45	123	39	162
Manitoba	1	0	1	4	2	6
Saskatchewan	1	0	1	5	0	5
Alberta	3	10	13	12	23	35
C.-B./B.C.	3	0	3	21	2	23
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	48	19	67	188	66	254

Faillites commerciales signalées au cours du mois de **AVRIL 2005**, par province, par genre
d'industrie (SCIAN) avec passifs et données cumulatives

Business Bankruptcies Reported in the Month of **APRIL 2005**, by Province, by Type of
Industry (NAICS) With Liabilities and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	13,838	5	284,181
Fabrication Manufacturing	0	0	1	50,869
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	3	300,450
Commerce de détail Retail Trade	5	2,939,415	8	3,063,969
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	2	144,704
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	3	406,940
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	120,300
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	6	2,953,253	23	4,371,412

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	6	602,948	6	602,948
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	7	1,278,874	22	4,482,018
Fabrication Manufacturing	0	0	1	93,257
Commerce de gros Wholesale Trade	1	66,570	3	168,199
Commerce de détail Retail Trade	8	891,198	21	3,295,576
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	2	139,926	16	2,652,251
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	3	225,184	3	225,184
Finance et assurances Finance and Insurance	1	190,588	2	222,507
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	1	255,365	4	512,776
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	70,000	4	449,048
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	2	85,929	8	550,192
Services d'enseignement Educational Services	0	0	1	157,861
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	1	76,719
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	43,660	2	72,065
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	2	204,827	14	2,042,405
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	8	1,676,729
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	35	4,055,070	116	17,279,735

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	6	1,266,223
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	189,011	1	189,011
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	2	338,637
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	47,847
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	1	652,460	1	652,460
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	2	435,979
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	1	231,014	1	231,014
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	3	1,072,485	14	3,161,171

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	2	1,088,495	7	1,610,361
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	3	435,924	5	792,896
Fabrication Manufacturing	0	0	1	62,100
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	5	772,891
Commerce de détail Retail Trade	3	843,265	15	3,557,110
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	3	420,132	13	1,966,071
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	2	309,450
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	2	212,884
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	33,270	3	378,408
Services d'enseignement Educational Services	2	624,127	3	785,443
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	4	183,180	5	436,350
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	234,250	1	234,250
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	4	603,641	10	2,948,924
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	3	428,514	10	1,346,501
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	26	4,894,797	83	15,413,639

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
QUÉBEC				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	21	5,576,994
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	1	1,273,684	2	1,566,850
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	12	6,862,516	51	17,931,219
Fabrication Manufacturing	26	17,780,048	95	53,154,432
Commerce de gros Wholesale Trade	10	4,391,594	51	13,017,840
Commerce de détail Retail Trade	20	6,016,914	104	20,165,584
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	11	18,769,729	38	32,415,649
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	1	0	15	1,658,372
Finance et assurances Finance and Insurance	1	129,263	11	1,243,083
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	5	484,701	15	1,528,542
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	8	750,407	39	13,483,853
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	1	27,607	7	764,900
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	10	543,526	28	3,249,932
Services d'enseignement Educational Services	1	19,955	5	420,900
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	10	2,525,079
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	124,742	8	1,603,195
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	14	1,576,511	69	10,197,315
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	6	1,394,741	47	6,102,187
Administrations publiques Public Administration	1	473,044	1	473,044
Total	129	60,618,983	617	187,078,970

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ONTARIO				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	5	334,579	17	7,364,435
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	1	34,692	2	794,490
Services publics Utilities	2	193,057	2	193,057
Construction Construction	46	7,795,554	174	31,286,360
Fabrication Manufacturing	16	7,488,920	77	49,777,611
Commerce de gros Wholesale Trade	12	3,725,789	48	20,839,030
Commerce de détail Retail Trade	35	8,542,796	140	39,340,338
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	23	4,119,497	95	16,268,035
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	3	415,791	14	5,019,104
Finance et assurances Finance and Insurance	2	1,746,712	13	5,902,693
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	7	829,832	21	2,759,202
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	26	47,390,684	83	65,559,651
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	1	130,784	4	8,135,694
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	14	2,359,445	48	10,095,848
Services d'enseignement Educational Services	1	85,843	3	519,302
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	3	2,602,411	8	4,947,435
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	4	670,783	17	4,237,725
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	38	7,363,979	119	27,461,569
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	9	1,963,750	79	34,024,943
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	248	97,794,900	964	334,526,522

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
MANITOBA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	2	685,519	5	1,450,211
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	3	243,042	6	441,843
Fabrication Manufacturing	1	233,980	3	338,263
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	3	431,046
Commerce de détail Retail Trade	2	165,740	13	1,262,205
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	5	558,285
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	1	628,001
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	1	549,413
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	10	1,205,903
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	4	694,174
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	8	1,328,281	51	7,559,344

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
SASKATCHEWAN				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	11	3,116,550	31	6,810,692
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	2	480,780	2	480,780
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	9	757,682	26	3,155,903
Fabrication Manufacturing	2	103,900	2	103,900
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	2	3,055,038
Commerce de détail Retail Trade	2	511,097	10	2,049,642
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	3	154,699	13	1,273,929
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	1	100,300	3	189,697
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	1	252,931	3	391,719
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	1,165,097	4	5,142,341
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	2	283,932	4	501,155
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	1	89,759	1	89,759
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	2	293,633	7	1,337,271
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	9	3,678,637	20	5,579,114
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	211,961	12	2,606,764
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	47	11,200,959	140	32,767,704

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ALBERTA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	3	863,099	29	7,980,836
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	7	1,467,935	22	14,360,953
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	44	6,026,485	172	23,852,816
Fabrication Manufacturing	7	1,276,790	21	6,191,676
Commerce de gros Wholesale Trade	7	802,033	21	2,858,801
Commerce de détail Retail Trade	16	3,666,224	56	10,025,120
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	13	2,433,173	69	11,256,573
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	1	72,337	1	72,337
Finance et assurances Finance and Insurance	1	46,492	7	753,303
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	1	340,257	10	17,504,295
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	9	9,021,142	28	12,110,743
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	1	1
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	6	338,770	28	3,246,915
Services d'enseignement Educational Services	3	128,306	3	128,306
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	2	316,469	8	728,493
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	2	661,920	6	2,262,103
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	7	1,161,476	33	5,219,576
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	10	1,331,390	40	5,823,094
Administrations publiques Public Administration	0	0	1	203,150
Total	139	29,954,298	556	124,579,091

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	2	109,789	7	8,594,720
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	14	1,483,945	53	6,862,847
Fabrication Manufacturing	3	1,106,597	19	5,144,214
Commerce de gros Wholesale Trade	2	316,785	9	5,065,906
Commerce de détail Retail Trade	12	1,117,494	50	10,289,344
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	9	1,161,873	29	4,606,507
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	2	260,792	5	454,011
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	1	2,026,500
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	3	5,020,679	5	9,841,701
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	3	223,960	14	6,992,937
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	1	207,541	2	341,043
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	2	725,634	17	2,987,863
Services d'enseignement Educational Services	0	0	3	147,841
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	2	438,725
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	2	171,807
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	9	742,278	21	3,497,823
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	2	143,384	20	6,320,149
Administrations publiques Public Administration	0	0	1	233,984
Total	64	12,620,752	260	74,017,921

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	69,137
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	174,260
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	2	243,397

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
YUKON				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	192,294
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	8,273
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	2	200,567

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NUNAVUT				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
CANADA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	31	6,800,979	129	41,257,421
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	11	3,257,091	28	17,203,073
Services publics Utilities	2	193,057	2	193,057
Construction Construction	140	25,086,870	515	89,279,093
Fabrication Manufacturing	55	27,990,236	220	114,916,323
Commerce de gros Wholesale Trade	32	9,302,771	145	46,509,201
Commerce de détail Retail Trade	103	24,694,144	420	93,579,818
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	64	27,199,028	282	71,258,988
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	10	974,105	38	7,429,008
Finance et assurances Finance and Insurance	6	2,213,355	39	10,647,232
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	19	7,836,225	60	33,190,696
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	48	58,621,291	178	104,986,397
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	3	365,932	15	9,791,051
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	37	4,370,506	138	21,446,293
Services d'enseignement Educational Services	7	858,232	18	2,159,653
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	11	3,422,833	36	9,473,574
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	11	2,028,989	43	9,918,416
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	83	15,331,351	296	58,152,629
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	31	5,473,741	223	58,897,373
Administrations publiques Public Administration	1	473,044	3	910,178
Total	705	226,493,778	2,828	801,199,474

Mises sous séquestres signalées au cours du mois de **AVRIL 2005**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) et données cumulatives

Receiverhips Reported in the Month of **APRIL 2005**, by Province, by Type of Industry (NAICS) and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	2	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	0	1	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	0	3	0

	Mois courant / Current month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	1	131,839
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	1	0
Fabrication Manufacturing	2	0	3	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	1	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	0	9	131,839

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	1	512,022	1	512,022
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	512,022	1	512,022

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	4	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	1	342,000
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	1	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	1	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	7	342,000

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
QUÉBEC				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	2	3,265,000
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	2	3,265,000

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ONTARIO				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	15	0	18	827,502
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	1	150,000
Services publics Utilities	0	0	1	152,000
Construction Construction	5	11,958,500	7	11,958,500
Fabrication Manufacturing	7	111,900,507	39	202,905,962
Commerce de gros Wholesale Trade	4	5,205,010	14	10,312,262
Commerce de détail Retail Trade	0	0	10	5,063,167
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	125,187
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	1	485,000	6	2,603,930
Finance et assurances Finance and Insurance	1	0	8	629,162
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	1	139,000	5	15,739,000
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	300,000	10	5,039,680
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	2	2,921,988
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	0	4	1,359,052
Services d'enseignement Educational Services	0	0	1	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	1	185,452	4	2,033,917
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	3	199,218	25	197,485,949
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	5	54,334,000	6	54,414,000
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	45	184,706,688	162	513,721,258

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
MANITOBA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	1	84,900
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	95,000
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	174,815	2	345,213
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	1	994,766
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	1	227,171
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	174,815	6	1,747,050

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
SASKATCHEWAN				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	2,172,439	2	4,081,509
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	1	783,000
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	1,269,459
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	19,000
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	2,172,439	5	6,152,968

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ALBERTA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	3	25,004,189
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	2	11,130,000
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	2	738,000
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	184,997
Commerce de détail Retail Trade	9	0	12	5,174,820
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	1
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	3	1,879,314
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	1	5,439,229	2	5,539,229
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	1	264,583
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	2	300,307
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	76,147	1	76,147
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	1	4	898,483
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	68,700	1	68,700
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	13	5,584,077	35	51,258,769

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	2	1
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	2	0
Fabrication Manufacturing	0	0	4	2
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	2	0
Commerce de détail Retail Trade	1	46,700	5	46,700
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	1	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	4,855,611	2	4,855,611
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	1	2	1,877,761
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	3	4,902,312	23	6,780,075

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	1	1

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
YUKON				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NUNAVUT				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

**Mises sous séquestre
Receiverships**

AVRIL 2005
APRIL 2005

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
CANADA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	16	2,172,439	30	30,045,040
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	3	11,280,000
Services publics Utilities	0	0	1	152,000
Construction Construction	5	11,958,500	11	12,741,500
Fabrication Manufacturing	10	112,412,529	53	207,847,886
Commerce de gros Wholesale Trade	4	5,205,010	19	11,766,718
Commerce de détail Retail Trade	10	46,700	30	10,379,688
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	4	125,188
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	1	485,000	8	2,622,930
Finance et assurances Finance and Insurance	1	0	11	2,508,476
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	2	5,578,229	10	21,278,229
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	2	474,815	14	5,649,476
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	5	4,217,061
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	0	4	1,359,052
Services d'enseignement Educational Services	0	0	1	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	1	185,452	4	2,033,917
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	76,147	2	76,147
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	6	5,054,830	35	203,467,214
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	7	54,402,701	9	56,360,461
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	67	198,052,352	254	583,910,982

**Faillites et propositions
Signalées en AVRIL 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in APRIL 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
CORNER BROOK	7	0	0	0	7	52,155	265,558
GANDER	22	0	0	0	22	626,650	1,350,701
GRAND FALLS-	39	1	0	0	40	2,861,824	4,665,070
LABRADOR CITY	2	0	1	0	3	74,001	358,858
ST-JOHN'S	105	1	0	0	106	4,381,961	7,116,564
AUTRES/OTHERS	111	4	2	2	119	3,275,471	6,810,751
TOTAL	286	6	3	2	297	11,272,062	20,567,502
N.-É./N.S.							
HALIFAX	139	16	2	21	178	3,516,411	9,731,145
KENTVILLE	25	1	1	1	28	1,789,601	2,055,003
NEW GLASGOW	22	3	0	6	31	1,055,051	1,432,487
SYDNEY	53	2	1	13	69	1,569,786	3,279,304
TRURO	29	1	1	5	36	631,032	2,065,315
AUTRES/OTHERS	102	12	0	17	131	3,379,530	6,356,839
TOTAL	370	35	5	63	473	11,941,410	24,920,094
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	13	3	0	0	16	104,246	2,164,696
SUMMERSIDE	8	0	0	0	8	63,552	327,662
AUTRES/OTHERS	7	0	0	1	8	71,790	248,683
TOTAL	28	3	0	1	32	239,588	2,741,041
N.-B./N.B.							
BATHURST	5	0	0	0	5	21,326	147,590
CAMPBELLTON	3	0	0	0	3	63,576	131,832
EDMUNDSTON	5	3	0	0	8	12,406	296,941
FREDERICTON	20	0	0	3	23	20,912	1,514,608
MONCTON	40	2	0	1	43	1,953,084	3,191,771
SAINT-JOHN	30	2	1	2	35	274,336	2,629,661
AUTRES/OTHERS	142	19	4	11	176	11,552,722	21,278,721
TOTAL	245	26	5	17	293	13,898,362	29,191,125
QUÉBEC							
ALMA	9	0	0	2	11	586,721	503,703
BAIE-COMEAU	8	0	1	0	9	93,554	138,486
CAMPBELLTON	6	0	0	0	6	42,908	92,542
CHICOUTIMI-	54	3	1	5	63	1,565,694	3,987,006
COWANSVILLE	4	0	1	0	5	159,306	597,927
DOLBEAU	3	1	0	0	4	135,596	98,292
DRUMMONDVILLE	41	0	0	5	46	519,748	1,375,296
GRANBY	37	1	0	2	40	453,754	1,296,278
HAWKESBURY	0	0	0	2	2	8,000	13,151
JOLIETTE	13	0	0	0	13	52,856	284,699
LA TUQUE	4	0	0	2	6	189,458	328,500
LACHUTE	5	0	0	1	6	252,884	384,805
MAGOG	1	1	0	1	3	68,666	372,930
MATANE	7	0	0	0	7	269,631	232,645

**Faillites et propositions
Signalées en AVRIL 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in APRIL 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	1,053	58	29	161	1,301	23,401,406	109,498,210
OTTAWA-HULL (Qué.) ¹	152	7	2	35	196	7,482,895	12,746,462
PEMBROKE	2	0	0	1	3	89,000	108,838
QUÉBEC	233	13	10	18	274	5,811,897	11,630,642
RIMOUSKI	7	2	0	0	9	113,320	358,497
RIVIÈRE-DU-LOUP	13	0	0	1	14	36,142	220,518
ROUYN-NORANDA	10	1	0	0	11	184,855	410,393
SAINT-GEORGES	15	2	0	0	17	319,634	650,492
SAINT-HYACINTHE	22	3	0	4	29	589,414	1,323,715
SAINT-JEAN-SUR-	31	3	1	5	40	992,364	9,047,078
SAINT-JÉRÔME	14	0	0	3	17	172,852	470,236
SALABERRY-DE-	14	0	0	0	14	193,309	457,960
SEPT-ÎLES	5	0	0	0	5	17,252	263,019
SHAWINIGAN	14	0	2	4	20	631,835	842,589
SHERBROOKE	46	5	1	3	55	4,446,419	14,660,969
SOREL	10	0	1	1	12	209,609	442,394
THETFORD MINES	5	1	0	0	6	851,763	823,816
TROIS-RIVIÈRES	38	5	2	0	45	1,397,649	3,246,857
VAL-D'OR	18	1	0	1	20	731,331	866,829
VICTORIAVILLE	15	1	0	5	21	732,695	5,065,866
AUTRES/OTHERS	264	21	5	45	335	10,940,375	35,890,575
TOTAL	2,173	129	56	307	2,665	63,744,793	218,732,217
ONTARIO							
BARRIE	38	4	1	19	62	1,089,587	6,603,767
BELLEVILLE	56	2	2	3	63	1,353,765	3,141,802
BRANTFORD	55	5	3	13	76	3,522,432	4,821,389
BROCKVILLE	28	5	2	10	45	1,614,096	4,879,823
CHATHAM	18	0	0	3	21	849,973	977,006
COBOURG	9	0	0	1	10	13,000	690,919
COLLINGWOOD	4	1	0	2	7	35,307	276,189
CORNWALL	14	0	0	8	22	1,067,499	1,212,779
ELLIOT LAKE	11	1	0	0	12	198,155	886,987
GUELPH	24	1	4	8	37	1,546,818	6,156,497
HAILEYBURY	7	0	0	2	9	6,245	547,851
HAMILTON	187	16	4	51	258	9,294,496	15,636,810
HAWKESBURY	7	1	0	1	9	81,371	302,139
KENORA	15	0	1	1	17	714,043	1,057,253
KINGSTON	47	5	1	17	70	1,915,897	4,958,939
KIRKLAND LAKE	9	4	0	0	13	27,049	1,014,071
KITCHENER	107	7	2	34	150	4,875,693	8,438,950
LEAMINGTON	18	2	0	7	27	1,906,614	2,184,624
LINDSAY	8	0	7	7	22	817,264	1,777,660
LONDON	173	10	5	34	222	10,886,396	16,320,522
MIDLAND	16	0	1	2	19	350,255	2,129,743

¹Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**Faillites et propositions
Signalées en AVRIL 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in APRIL 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	53	5	0	6	64	481,613	3,857,822
ORILLIA	13	0	1	7	21	370,781	1,271,366
OSHAWA	74	9	3	20	106	3,606,143	8,027,555
OTTAWA - HULL (Ont.) ²	191	27	15	61	294	13,212,841	18,916,227
OWEN SOUND	15	1	1	1	18	515,931	801,376
PEMBROKE	20	2	1	2	25	834,635	1,104,246
PETERBOROUGH	34	3	2	5	44	927,975	2,622,347
PORT HOPE	7	0	0	2	9	364,575	413,577
SARNIA-CLEARWATER	21	0	0	3	24	558,383	983,037
SAULT-STE-MARIE	19	0	0	1	20	739,662	1,325,189
SIMCOE	5	0	0	0	5	35,630	194,317
ST-	121	8	7	36	172	7,421,693	12,437,579
STRATFORD	6	0	0	0	6	809,223	1,065,807
SUDBURY	70	2	0	9	81	775,225	5,336,696
THUNDER BAY	34	5	1	4	44	3,166,438	5,817,367
TILLSONBURG	5	0	0	2	7	807,797	586,489
TIMMINS	13	1	0	0	14	6,385	1,295,166
TORONTO	1,080	91	48	390	1,609	53,755,875	196,848,718
WALLACEBURG	7	0	0	0	7	289,698	582,874
WINDSOR	99	5	0	20	124	6,809,901	9,308,857
WOODSTOCK	15	4	0	6	25	856,337	1,551,415
AUTRES/OTHERS	231	21	6	49	307	13,154,164	24,238,452
TOTAL	2,984	248	118	847	4,197	151,666,861	382,602,200
MANITOBA							
BRANDON	15	1	1	2	19	294,413	691,104
PORTAGE LA PRAIRIE	9	0	0	0	9	106,562	312,534
SELKIRK	4	0	0	1	5	307,867	315,826
THOMPSON	0	0	0	2	2	14,800	67,305
WINNIPEG	157	2	3	41	203	4,587,898	9,480,882
AUTRES/OTHERS	24	5	6	4	39	1,985,818	3,657,404
TOTAL	209	8	10	50	277	7,297,358	14,525,054
SASKATCHEWAN							
ESTEVAN	5	3	0	0	8	1,233,767	1,052,351
LLOYDMINSTER	3	1	0	2	6	275,843	458,719
MOOSE JAW	8	1	1	7	17	832,442	1,671,440
NORTH BATTLEFORD	5	0	0	2	7	254,426	267,664
PRINCE ALBERT	21	3	3	9	36	2,850,948	3,364,348
REGINA	52	14	2	7	75	3,615,283	7,322,329
SASKATOON	77	8	6	30	121	9,040,744	10,971,672
SWIFT CURRENT	2	0	0	0	2	114,001	157,774
WEYBURN	3	0	1	0	4	26,264	191,838
YORKTON	16	7	0	0	23	1,246,935	2,903,846
AUTRES/OTHERS	24	10	0	2	36	2,545,036	4,641,195
TOTAL	216	47	13	59	335	22,035,688	33,003,176

²Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**Faillites et propositions
Signalées en AVRIL 2005
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in APRIL 2005
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA							
CALGARY	252	55	12	28	347	23,805,895	40,676,705
CAMROSE	3	0	1	0	4	157,400	412,896
EDMONTON	254	40	17	55	366	18,633,896	30,830,869
FORT MCMURRAY	2	4	0	2	8	71,650	524,196
GRAND CENTRE	3	0	1	0	4	63,174	308,252
GRANDE PRAIRIE	12	4	0	3	19	726,424	1,200,496
LETHBRIDGE	13	3	1	0	17	322,486	769,419
LLOYDMINSTER	2	0	0	0	2	11,500	28,247
MEDICINE HAT	29	6	0	0	35	2,385,541	3,502,106
RED DEER	19	6	1	5	31	1,067,216	1,882,027
WETASKIWIN	7	1	0	0	8	575,150	465,000
AUTRES/OTHERS	89	20	7	5	121	8,620,861	13,635,066
TOTAL	685	139	40	98	962	56,441,193	94,235,279
C.-B./B.C.							
CAMPBELL RIVER	14	2	2	1	19	594,037	959,324
CHILLIWACK	19	3	0	0	22	467,545	1,441,768
COURTENAY	19	0	1	0	20	140,112	834,461
CRANBROOK	7	0	0	0	7	265,443	592,375
DAWSON CREEK	1	0	0	1	2	13,853	58,119
DUNCAN	8	3	3	2	16	1,024,247	2,120,871
FORT ST. JOHN	3	1	1	1	6	199,765	456,701
KAMLOOPS	16	1	1	3	21	613,387	1,569,121
KELOWNA	46	3	0	9	58	841,531	2,904,283
KITIMAT	0	0	0	0	0	0	0
MATSQUI	27	5	0	1	33	1,810,929	3,289,417
NANAIMO	30	2	0	5	37	702,858	1,809,559
PENTICTON	8	1	0	1	10	157,164	716,628
PORT ALBERNI	7	0	0	0	7	764,644	806,448
POWELL RIVER	2	0	0	0	2	197,901	274,692
PRINCE-GEORGE	22	3	0	2	27	1,044,263	2,261,846
PRINCE RUPERT	3	0	0	0	3	41,415	98,664
QUESNEL	5	1	0	3	9	322,336	1,320,742
TERRACE	2	0	0	0	2	2,605	32,753
VANCOUVER	313	15	19	44	391	10,048,483	38,616,752
VERNON	7	1	0	3	11	274,966	524,749
VICTORIA	63	6	4	9	82	1,862,177	6,753,219
WILLIAMS LAKE	10	1	1	0	12	983,411	915,684
AUTRES/OTHERS	109	16	1	12	138	5,377,899	9,976,985
TOTAL	741	64	33	97	935	27,750,969	78,335,159
T.N.-O/N.W.T.							
TOTAL	2	0	1	0	3	303,001	584,548
YUKON							
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0
NUNAVUT							
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0
CANADA							
TOTAL	7,939	705	284	1,541	10,469	366,591,285	899,437,395

